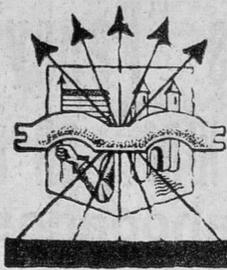


## Continúa la mejoría de Muñoz Grandes

Barcelona, 20.—Continúa mejorando en su estado de salud el capitán general señor Muñoz Grande. Los médicos que le asisten confirman la recuperación en el presente periodo de convalecencia.

Por el estado del ilustre paciente siguen interesándose personalmente de toda España.—Cifra.



# Imperio

Diario de L.L. y de las J.A.S.

Año XXVI — Número 7.686 — ZAMORA, martes 21 de febrero de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

Depósito legal: ZA - N.º 2 1958

Laxante

# OLAN

AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ

Laboratorio de TABLETA OKAL

## El problema de la enseñanza en los Estados Unidos

*Kennedy pretende conseguir un excelente nivel de la educación y que ésta sea asequible para todos los que estén dispuestos a recibirla*

### TAMBIEN RECOMIENDA ELEVACION DE LOS SUELDOS A LOS PROFESORES

En torno a este problema el Presidente ha dirigido un mensaje al Congreso

Washington, 20.—El presidente Kennedy ha dirigido un mensaje al Congreso en torno a los problemas de la educación en los Estados Unidos, que dice, entre otras cosas, lo siguiente:

"Nuestro progreso como nación ha de basarse en nuestro progreso en la educación. Nuestra responsabilidad en la dirección del mundo, nuestras esperanzas en una creciente economía y las exigencias de la propia ciudadanía en una era como la actual, requieren el máximo desarrollo de la capacidad de todos los jóvenes.

La inteligencia humana es nuestro principal recurso. Un programa federal equilibrado debe facilitar incentivos para inversiones en instalaciones y equipo y debe incluir igualmente medidas efectivas para el mejoramiento de los seres humanos, tanto en su educación básica como en el campo de la enseñanza profesional. Sin estas medidas, el Gobierno federal no podría llevar a cabo su responsabilidad de ampliar la base

de nuestra economía y fortalecer nuestra potencia militar.

Nuestro progreso en la educación, respecto a las últimas generaciones, ha sido considerable. Estamos educando una mayor proporción de nuestra juventud y en un grado de competencia como en ninguna otra nación del mundo. Una cuarta parte de nuestra población total está matriculada en nuestras escuelas y universidades. Este año, sólo en educación, se han gastado veintiséis mil millones de dólares.

Pero las necesidades de la próxima generación, las exigencias de la próxima década y el nuevo año escolar, no se verán satisfechos con este nivel de medios. La educación aumenta considerablemente sus gastos. Muchos Estados y Gobiernos locales carecen de medios para garantizar la adecuada educación de todos los niños; existen muchas aulas que se hallan saturadas de alumnos. Demasiados profesores cobran menos de lo debido. Muchos talentos

no pueden beneficiarse de la educación superior. Demasiados centros académicos no pueden sufragar sus gastos o hallar el debido espacio para el creciente número de alumnos que quieren ingresar en ellos.

Nuestros dos objetivos serán: conseguir un excelente nivel de la educación y hacer que estas excelencias sean asequibles para todos aquellos dispuestos a seguir sus enseñanzas.

Un programa de educación con posibilidades de éxito requiere un apropiado equilibrio tanto desde el

punto de vista de la calidad como de la cantidad, de los tres elementos: estudiantes, profesores e instalaciones. La calidad de los estudiantes depende en gran medida de la calidad de los profesores y de las instalaciones.

Un aumento medio de cerca de un millón de alumnos previsto para los próximos diez años sabrá totalmente el sistema escolar, que ya sufre los efectos del exceso de alumnado y basado, en cuanto su financiación, en un sistema de impuestos, en su mayor parte sobre la propiedad, incapaz de soportar

(Pasa a la página tercera)

La solución del problema del Congo recibe un duro golpe

## Al ser ejecutados seis dirigentes lumumbistas

El general MacKeown de la O. N. U. tiene previsto celebrar una conferencia con Mobutu para tratar de que la situación no se agrave más

Mister "H" dió la noticia en la sesión de la tarde del Consejo de Seguridad

Leopoldville, 20.—(Crónica de la Agencia "Efe", transmitida por teletipo, por RAY MOLONEY).—Los intentos para llegar a una solución del problema del Congo han recibido un nuevo y gravísimo golpe con la ejecución de otros seis dirigentes lumumbistas. El interés político del Congo ha vuelto a desplazarse a Elisabethville, la capital de Katanga y a Leopoldville, la capital central del país. De aquél estaba todo preparado para iniciar una serie de contactos que podrían haber aclarado la situación, y de aquí pueden surgir también las fórmulas que echen a rodar todo por tierra. La comisión de los países afroasiáticos que habrían informado a las Naciones Unidas de una manera favorable al entendimiento, aun después de la muerte de Lumumba con recomendaciones que habrían causado excelente impresión en las Naciones Unidas y que cerraban el paso a una intervención extranjera —el mayor peligro para la paz en el Congo—, se encuentran en estos momentos en una situación muy delicada, al tener que informar que otros seis personas han sido ejecutadas. En estas condiciones el diálogo se hace en extremo difícil. Los componentes de esta comisión se han reunido durante la tarde de hoy y, como era de temer, han decidido reconsiderar su actitud respecto a la propuesta de Ceylán, RAU y Liberia. Un cambio en esta propuesta podría tener consecuencias muy diferentes para todo lo que se habría venido elaborando en estos últimos días.

La noticia de la ejecución fue divulgada por el mando de las Naciones Unidas en el Congo al mismo tiempo que en Nueva York, el Secretario General de la Organización daba cuenta del hecho al Consejo de Seguridad, en términos condenatorios.

Los ejecutados son: Jean Filant, expresidente de la provincia Oriental; comandante Jacques Fataki, Gilbert Nziruzi, jefe de la organización juvenil lumumbista y otros dos miembros del movimiento, llamados Pierre Muzunga y Pierre-Leopold Elengese, este último antiguo estudiante de la Universidad de Moscú y locutor de Radio Moscú. Finalmente, el excomisario del distrito de Stanleyville, Yangara. Una séptima persona, Gregoire Kamenge, exministro lumumbista de Sanidad, ha sido condenado a cinco años de trabajos forzados. En la carta no se especifican las acusaciones que fueron formuladas contra ellos.

Las noticias que hay y que coinciden con las de los representantes de las Naciones Unidas, hablan de que los ejecutados fueron enviados a Kasai el 9 de febrero, un día antes de que fuera anunciada la fuga de Lumumba. Las ejecuciones han sido realizadas en o cerca de la ciudad de Bakwanga, en Kasai meridional. Al parecer, habían sido acusados de genocidio en la ofensiva llevada a cabo en el pasado mes de agosto por las tropas de Lumumba en Kasai meridional.

La primera reacción a estos hechos tan lamentables se ha producido esta misma noche en el periódico "Courrier d'Afrique", donde en un editorial se expresan las más amargas dudas respecto a la posibilidad de que la Comisión afroasiática pueda hacer algo positivo en vista de los hechos.

—Sin embargo, el Mando de las Naciones—buenas pruebas de se-

renidad y capacidad de resistencia está dando—ha celebrado también esta noche una reunión. En el caso de no recibirse contraorden de Nueva York, el comandante militar de esta organización, general Sean MacKeown, tiene previsto celebrar una conferencia con el jefe del Estado Mayor del Ejército del Congo hoy, martes. Con Mobutu tratará por todos los medios de que la situación no se agrave aún más. Se trata de impedir por cualquier medio que las fuerzas del Ejército del Congo emprendan una acción militar general contra el núcleo lumumbista de Stanleyville.

El representante especial de las Naciones Unidas, Jahevar Dayal, declaró en una conferencia de prensa que la entrevista entre el jefe de las tropas de las Naciones Unidas y el general Mobutu se celebrará en algún lugar de la provincia Ecuatorial. El general MacKeown intentará también que

el mismo Mobutu concierte una conferencia con el general Lundula, jefe de las fuerzas militares lumumbistas, en un esfuerzo para resolver el problema pacíficamente. Después de conversar con Mobutu, el general MacKeown tiene la intención de trasladarse a Stanleyville para tratar de convencer a Lundula de que acepte el diálogo con Mobutu.

Simultáneamente a estos esfuerzos de las Naciones Unidas, el doctor Ileo, jefe del Gobierno central del Congo, había realizado otros, aunque hasta ahora no habían prosperado mucho porque no hallaba persona con la que dialogar en el bando lumumbista. En efecto, no se sabe ciertamente cuál es la posición de Antoine Gizenga, a quien en un principio se había considerado heredero de Lumumba, porque, aunque los países comunistas y algunos africanos le han reconocido como tal, lo cierto es que no ha actuado de ninguna manera y se ha mantenido en una actitud totalmente pasiva, mientras que todas las órdenes han sido dadas en Stanleyville por Lundula. Por otra parte, el representante de Lumumba en la provincia de Kivu, Kashamura, no parece que domine la situación en dicho territorio. Se dice que llegó a ser detenido por un grupo de oficiales de su propio ejército y puesto en libertad por otro grupo. Ha pedido protección a las Naciones Unidas, pero no se ha presentado a las autoridades de la Organización, lo que hace temer que haya sido detenido, lo que podría considerarse como indicio de que el presidente provisionario Jean Foster Manzika (moderado), es quien va dominando la situación en la provincia de Kivu.

Personas que acaban de llegar de Stanleyville dicen que no han encontrado el menor entusiasmo comunista en esta zona, muy especialmente entre las personalidades políticas con las que tuvieron ocasión de dialogar.

En estas condiciones se hace muy difícil el diálogo entre los representantes del Poder central y los de los recintos lumumbistas. Y estas condiciones parecen empeorar con la noticia de que otros seis dirigentes lumumbistas han sido ejecutados. Los ánimos vuelven a estar excitados y, aunque sea una solución precaria, lo único que cabe esperar es, precisamente, un compás de espera de veinticuatro horas. En estos momentos el diálogo sería un fracaso.—Efe.

RAY MALONEY

Washington, 20.—El presidente Kennedy ha dirigido un mensaje al Congreso en torno a los problemas de la educación en los Estados Unidos, que dice, entre otras cosas, lo siguiente:

"Nuestro progreso como nación ha de basarse en nuestro progreso en la educación. Nuestra responsabilidad en la dirección del mundo, nuestras esperanzas en una creciente economía y las exigencias de la propia ciudadanía en una era como la actual, requieren el máximo desarrollo de la capacidad de todos los jóvenes.

La inteligencia humana es nuestro principal recurso. Un programa federal equilibrado debe facilitar incentivos para inversiones en instalaciones y equipo y debe incluir igualmente medidas efectivas para el mejoramiento de los seres humanos, tanto en su educación básica como en el campo de la enseñanza profesional. Sin estas medidas, el Gobierno federal no podría llevar a cabo su responsabilidad de ampliar la base

de nuestra economía y fortalecer nuestra potencia militar.

Nuestro progreso en la educación, respecto a las últimas generaciones, ha sido considerable. Estamos educando una mayor proporción de nuestra juventud y en un grado de competencia como en ninguna otra nación del mundo. Una cuarta parte de nuestra población total está matriculada en nuestras escuelas y universidades. Este año, sólo en educación, se han gastado veintiséis mil millones de dólares.

Pero las necesidades de la próxima generación, las exigencias de la próxima década y el nuevo año escolar, no se verán satisfechos con este nivel de medios. La educación aumenta considerablemente sus gastos. Muchos Estados y Gobiernos locales carecen de medios para garantizar la adecuada educación de todos los niños; existen muchas aulas que se hallan saturadas de alumnos. Demasiados profesores cobran menos de lo debido. Muchos talentos

no pueden beneficiarse de la educación superior. Demasiados centros académicos no pueden sufragar sus gastos o hallar el debido espacio para el creciente número de alumnos que quieren ingresar en ellos.

Nuestros dos objetivos serán: conseguir un excelente nivel de la educación y hacer que estas excelencias sean asequibles para todos aquellos dispuestos a seguir sus enseñanzas.

Un programa de educación con posibilidades de éxito requiere un apropiado equilibrio tanto desde el

punto de vista de la calidad como de la cantidad, de los tres elementos: estudiantes, profesores e instalaciones. La calidad de los estudiantes depende en gran medida de la calidad de los profesores y de las instalaciones.

Un aumento medio de cerca de un millón de alumnos previsto para los próximos diez años sabrá totalmente el sistema escolar, que ya sufre los efectos del exceso de alumnado y basado, en cuanto su financiación, en un sistema de impuestos, en su mayor parte sobre la propiedad, incapaz de soportar

(Pasa a la página tercera)

## Tercer Certamen de Arte Juvenil

El acto de inauguración fue presidido por Solís Ruiz

Madrid, 20.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha presidido este tarde el acto de inauguración del III Certamen Nacional de Arte Juvenil, organizado por el Frente de Juventudes.

El señor Solís fue recibido a la puerta de los salones de la Sociedad de Amigos del Arte por el gobernador civil de Valencia, don Jesús Posada Cacho; el secretario general de la Organización Sindical, señor Giménez Torres; el delegado nacional de Juventudes, señor López Cancho; delegado nacional de Organizaciones, señor Fernández Galar, y otras perso-

nalidades. El Ministro recorrió las distintas salas donde se exponen 332 obras de dibujo, escultura y pintura, divididas en tres secciones: la infantil, la juvenil, para artistas de 12 a 16 años, y otra para los comprendidos entre los 16 y los 21.

Han colaborado en esta exposición jóvenes de Alemania, Dinamarca, Inglaterra y Estados Unidos. Se han otorgado en total cuarenta y siete premios, por un importe de 175.000 pesetas, y el extraordinario ha correspondido a Ramón Montesa, por su escultura "Adolescente", dotado con 20.000 pesetas.—Cifra.

## Balduino firmó el decreto Disolución del Parlamento belga

### El rey rechaza la dimisión de los ministros liberales



Los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, asisten al entierro de las víctimas de la catástrofe aérea ocurrida en el aeródromo de Bruselas.

Bruselas.—El rey Balduino ha disuelto el Parlamento y ha decretado que nuevas elecciones generales se celebren en Bélgica el próximo 26 de marzo, según se ha anunciado oficialmente en un comunicado publicado por el Palacio Real. Poco después de que el Monarca conferenciase con el jefe del Gobierno, Eyskens, y con el vicepresidente del Consejo, René Lefevre.

El comunicado del Palacio Real dice: "El Rey recibió esta mañana al primer ministro, Gaston Eyskens, y al vicepresidente, René Lefevre. El Rey se ha negado a admitir la dimisión de los ministros liberales".

"A propuestas del Primer Ministro y del Vicepresidente del Consejo, el Rey ha firmado un decreto disolviendo las Cámaras del Parlamento y los Consejos Provinciales. La elección se celebrará el 26 de marzo".

Mientras los ministros liberales se han reunido esta mañana para

lo que ha sido calificado por fuentes allegadas al partido liberal como "una conversación con objeto de decidir si han de reconsiderar su posición. El barón Paul Kronacker, presidente liberal de la Cámara Baja del Parlamento, dijo después de la reunión, que los ministros habían encontrado una solución, pero se negó a comentar esta afirmación.—Efe.

**EYSKENS DICE QUE LA LEY UNICA TENDRA QUE SER APLICADA**

Bruselas, 20.—El primer ministro, Eyskens, ha declarado en una conferencia de prensa que, a pesar de la crisis del fin de semana y la disolución de hoy del Parlamento, el "Gobierno considera firmemente la ley única como una ley fundamental de rehabilitación económica y que tendrá que ser aplicada".

Añadió el Primer Ministro que el Gobierno hará cuanto esté en su poder para ello.—Efe.

## El Primer Congreso Sindical se celebrará del 27 de febrero al 4 de marzo

Madrid, 20.—La Organización Sindical ha señalado las fechas del 27 de febrero al 4 de marzo próximo para la celebración de las reuniones del I Congreso Sindical.

Los temas que se tratarán en el mismo son los siguientes: "Bases de ordenación del Congreso Sindical"; "La representación sindical"; "Criterios para el desarrollo económico de España".

Este último tema se complementa con una documentación técnica sobre los siguientes puntos:

I: Fuerza del trabajo; II: Agricultura y Pesca; III: Industrias de bienes de consumo; IV: Industrias químicas; V: Industrias de la energía; VI: Vivienda y construcción; VII: Transportes; VIII: Comercio; IX: Turismo;

X: Financiación; y XI: Formación Profesional.

La fijación de estos temas fue comunicada en su día a los participantes del Congreso Sindical, fundamentalmente constituido por las representaciones electivas de empresas, técnicos y trabajadores.—Cifra.

## De Gaulle y Burguiba se entrevistarán a finales de semana

Paris, 20.—En círculos diplomáticos se dice que el presidente de Túnez, Habib Burguiba se entrevistará con el presidente de Gaulle, a fines de esta semana, para "preparar el terreno" para las conversaciones de paz que han de sostener Francia y los rebeldes argelinos.—Efe.

## Kennedy acepta la invitación para visitar Túnez

Túnez, 20.—El presidente Kennedy ha aceptado una invitación para visitar Túnez, según informa el semanario "Afrique-Action". Su aceptación ha sido comunicada al embajador tunecino en las Naciones Unidas y exembajador en Estados Unidos, Monji Slim.

De acuerdo con esta información, no ha sido fijada fecha para la visita de Kennedy a Túnez, pero no se espera que se realice hasta fines del año actual. El Presidente norteamericano será acompañado por su esposa. Por otra parte, el presidente Burguiba piensa visitar Washington en el otoño próximo.—Efe.

## Las cerillas siguen dando premios... ¡BUSQUE EL SUYO!

## Claudio Villa, triunfador en el Festival Italiano de la Canción



Nueva York, 20.—Claudio Villa ha ganado la final del Festival Italiano de la Canción con "Realtà".

"Il sole non tramonta", cantada por Luciano Virgini, ganó el segundo puesto.

El tercer puesto ha correspondido a la canción "La tua canzone", interpretada por Rosella Massegua.—Efe.

## Un grupo disidente del Ejército intenta apoderarse de la Academia Militar de Caracas

### El levantamiento ha sido aplastado

Caracas, 20.—Un grupo disidente del Ejército ha intentado hacerse dueño de la Academia Militar y de una emisora de radio, pero el Gobierno del presidente Betancourt anuncia que el levantamiento ha sido aplastado.

Durante una hora los rebeldes anunciaron por la emisora que el Gobierno había sido derribado.

El golpe se inició antes del amanecer, al llegar el comandante Contreras y cuatro soldados a la Radio Rumbos. Vehicida la resistencia en la emisora, el comandante y los soldados empezaron a difundir mensajes preparados de antemano, diciendo que el Ejército se había hecho cargo del Poder.

Las noticias de prensa dicen que el coronel Ramírez intentó ocupar la Academia Militar acompañado de un grupo de pa-

sanos, pero fueron rechazados y detenidos.

Un tercer grupo trató de poner en libertad a un guardia nacional, pero no lograron su intento.

El Gobierno, ha publicado un comunicado diciendo que el golpe ha fracasado y que reina la calma en todo el país. Un funcionario ha dicho que el levantamiento ha sido una ridiculez que, al parecer, Contreras confiaba en que se le unieran algunas unidades militares cuando anunciase la revuelta.—Efe.

VEA USTED EN

### "ARRIBA"

la mejor información gráfica del mundo.



## Los productos del mar

Nos referimos a los productos conseguidos por las empresas de transformación del pescado: a las conservas, en una palabra. Tales productos responden a una tradición completamente española y son muy apreciados en el extranjero. Por ejemplo, los derivados del atún; este pescado en lata, en aceite, goza del favor de los consumidores. Y eso que muchos no tienen ocasión de ver una de las estampas marineras más bellas, que es la pesca en las almadrabas. El atún supone una riqueza nacional considerable y por ello es lógico que su captura se reglamente de forma que no se originen perturbaciones ni perjuicios en quienes a ella se dedican.

Hace poco, en virtud de una disposición oficial, se estipularon las obligaciones de mantener boyas y luces, así como las boías y colores, para alejar todo peligro de colisión. En la costa andaluza las redes almadraberas componen un espectáculo subyugante que se complementa con el de los atunes aun sangrantes, moviéndose sobre los muelles pesqueros, y las interesantes faenas en las industrias de la salazón y conservación. Es el atún un pescado cuyo ya captura rima perfectamente con los blancos caseríos, con el sol que cae a plomo, con los hombres que cuando llega la noche se reúnen a cantar junto a unas copas de vino transparente.

El atún y el bonito son los productos del mar, en estado de conservación, que producen el máximo beneficio a las arcas nacionales. Se les aprecia mucho fuera de aquí. Y en el país por supuesto. Eso lo damos por descontado. Pero nos interesa ahora hablar más de aquello que puede tener fácil traducción a divisas y por tanto merece que se cuide y perfeccione cuanto se retire a su calidad, a su presentación, a su transporte. Es

os aspectos son fundamentales. A pesar de los modernos avances de la técnica aérea, por ejemplo, en cuanto a rapidez de los envíos, con los cuales aquí de momento no podemos competir, la conserva española gana terreno y goza cada día de mayor aceptación, singularmente en Norteamérica.

Los últimos datos recogidos de los Informes de nuestros agentes comerciales, dan, según ha divulgado el competente técnico Cacho-Dalda, un incremento de nuestros envíos, en franca competencia con el primer país conservero del mundo, el Japón. Conste que estamos aún muy lejos de alcanzarle, pero es importante comprobar que ocupamos el segundo lugar en este aspecto. Atún de carne blanca, en aceite enlatado. España, 25.456; Japón, 301.396; atún en aceite enlatado: España, 28.262; Japón, 211.017; albacora en salmuera enlatada: España, 125.781; Japón, más de doce millones; atún enlatado en salmuera: España, 308.588 y Japón cerca de veintiocho millones y medio.

¿Perspectivas para un mejoramiento de estas cifras, por lo que atañe a los españoles? Favorables; el producto es muy estimado; pero ya se sabe que hoy hace mucho la propaganda, el envase, los sistemas de distribución. No todo lo que es bueno se vende en el arc. Hay que presentar las cosas bien, de forma llamativa, que entre por los ojos; operar psicológicamente sobre los clientes. Atraerlos en noble y franca lucha con la competencia, que a su vez emplea también esos lícitos procedimientos. Todo ello contribuye a elevar las cifras de ventas.

¿Nos movemos aquí en este orden de cosas? Parece que sí. Nuestros conserveros saben dónde les aprieta el zapato. Constituyen, además, una industria de mucha importancia. Actualmente hay unas ochocien-

tas fábricas con trabajo para dieciocho mil personas. Por eso no hay que descuidar ningún aspecto relacionado con la producción. Sus cifras son también elocuentes: 57.673 toneladas de conservas; 50.772 de salazones y otros productos; 12.500 de harina de pescado; 1.409 de aceite de pescado, y 1.278 de otras producciones, por valor total de 3.750 millones de pesetas.

El atún es el pescado que más se presta a la exportación; desde el Mediterráneo a Galicia nuestros pescadores salen a buscarlo. A lo largo del litoral se extienden las almadrabas siempre prestas a recoger el río de oro que suponen los atunes. Luego sigue el bonito. Tenemos que progresar no sólo en la intensificación de su captura, sino en cuanto hemos dicho respecto a la exportación. En ningún caso debemos quedarnos atrás. Norteamérica es el primer consumidor mundial. Eso lo saben bien los japoneses y será muy difícil desplazarlos del sitio que ocupan; tampoco tenemos nosotros una producción a su altura; pero sí se pueden intentar eficaz los envíos a base de mejorar la calidad y de dotarlos de todas las garantías.

España tiene en los productos del mar, algunos realmente magníficos, materia de primer orden para el consumo interior; por su valor alimenticio y sus precios; pero también posee en ellos una incalculable fuente de riqueza, si sabe utilizarla con sabiduría y oportunidad. El mar suele ser generoso con nuestros pescadores en las almadrabas. Las aguas son en el Sur limpias y tranquilas, menos tormentosas que en el Norte. Es posible incrementar la captura del atún y el bonito y al mismo tiempo conseguir una intensificación en los trabajos de la industria conservera. Hay que sacar su jugo, su rendimiento, con decisión e inteligencia, a los productos del mar.

## El Ministerio de Educación Nacional y las excursiones pedagógicas

"El viajar ilustra", es el decir popular. No hay duda de que el pueblo ha captado finalmente que el aprender mayor entra por los ojos, que no son otra cosa que las entradas principales de la experiencia.

Nvimos unos momentos históricos, en los que lo experimental ha venido a sustituir a lo dogmático, en el terreno de la ciencia, del arte, de la enseñanza.

Nuestro Ministerio ha captado inteligentemente este momento y ha empezado por dirigir y aplicar esta vía experimental del ver viajando, desde las altas esferas directivas. Para facilitar el camino, para preparar a los educadores, el director general de Enseñanza Media, don Lorenzo Vilas, ha hallado la solución. Desde hace unos años ha montado unas excursiones científicas, profundamente científicas, para los cateóricos de tres disciplinas, para las que la observación directa de la técnica, naturaleza y marero histórico-geográfico se hace imprescindible.

Son las cátedras de Física y Química, Naturales y Geografía e Historia las llamadas a ver. Mal se explica una industria si no se conoce el funcionamiento de los aparatos que la mueven. Mal se distingue un roquedo si no se ha tenido un contacto directo, y mal se da a conocer un trozo de la superficie terrestre si su conocimiento es puramente libresco.

En estos viajes se cumple un doble fin activo, no pasivo. El que el profesorado vea, aprenda, observe, pero no para sí solo, sino para llevar sus conocimientos a la cátedra. Prueba de ello es que cada una de estas cátedras tiene una parte experimental, y que al redactarse los cuestionarios y darse las instrucciones prácticas se valoran, tanto como el temario, el conocimiento directo. Es decir, se abren las puertas del alumno no sólo hacia el laboratorio, el mapa o la proyección, sino hacia el exterior, hacia el campo, hacia la visión directa. Es un sentir claro, concienzudo. Prueba de ello es que el afán primordial de don Lorenzo es que todo el profesorado de Geografía y Naturales en común conozca primero el solar patrio y sus posesiones.

Otra prueba es que en los apéndices del cuestionario del pro-

Por ADELA GIL CRESPO

universitario se indica y se manda el visitar lo relacionado con la disciplina geográfica: saltos, regadíos, etc.

No hay duda; hay que viajar. Es obligatorio el viajar; hay que ver y enseñar a ver.

Asistimos a momentos interesantes de transformación en nuestra tierra, nacimiento de extensiones regadíos, donde antes crecían "los novilleros" para los ganados transhumantes. Las vegas del Guadiana impresionan con su grandeza; las Marismas, las lomas de Ubeda y las vegas del Ebro, en la antes desolada zona de los Monegros.

Para conocer el hoy de España hay que saber explicar en ayer. Para comprender hay que explicar, y para explicar hay que enseñar a ver.

La juventud está ávida de aprender; de captar el mundo circundante, abriendo bien los ojos y agudizando el oído. Pero hay que dirigirla, llevarla de la mano, y detenerla, y explicar e invitarla a reflexionar.

Las excursiones que el Ministerio hace e invita a hacer a los cateóricos son científicas. Es decir, tienen que ser preparadas, dirigidas y pormenorizadas en los más mínimos detalles por los especialistas en la materia. Sobre el terreno se ve geología, técnica, modos de vida, vegetación, y, claro está, hay que coordinar la obra de aquellos que tienen preparación para poder dar a conocer estos conocimientos.

Cada disciplina tiene su método. El geográfico está en las afueras, en los exteriores; el clasista, en el interior, leyendo y comentando. El naturalista, observando en el laboratorio y fuera de él, en el campo; el literario, saboreando una bella prosa o desmenuzando el lirismo poético de unos versos. No se comprende mejor a Rosalía de Castro conociendo Padrón; hay que adentrarse por su obra hasta llegar a su ama.

Pero no se comprenden las vías si la estructura de sus pueblos si no se las ha visitado. No es imprescindible visitar Atenas para saborear los Diálogos de Platón, pero sí lo es el pisotear

Grecia para conocer su tectónica.

Se comprende bien a Salustio sin ver el escenario de su obra. Pero no se puede hablar de la moderna transformación del Lacio sin conocer, "in situ", los drenajes y la estructuración agraria.

Alabamos el buen sentir del Ministerio y acordamos con él que no hay que hacer turismo sino ciencia.

Hay que llevar a los alumnos dirigidos por especialistas, huésped de los guías locales, que narran con soltura anécdotas, pero que carecen de la formación de vida para la "iniciación científica" que el alumno debe tratar de adquirir.

Hace años que desde mi cátedra he dirigido excursiones, y ha concordado siempre con este sentido hondo y serio, ministerial. Por tierras de Portugal, explicando con minucia sus campos y monumentos; por tierras de Italia, con el mismo sentir; por tierras mallorquinas, andaluzas y mesetanas, y africanas.

Si, aplaudimos a nuestro Director General y reabamos para que su inteligente pensar nos lleve a todos, y hagamos a nuestros alumnos ver y sentir lo que en la Cátedra les hemos tratado de mostrar.

## Chocan el mercante danés "Pensylvania" y el petrolero argentino "Petromar", en el río Paraná. Veintisiete muertos y ahogados, mientras uno de los barcos sigue ardiendo

### SUCESOS EN TODO EL MUNDO

#### BA PILOTADO POR DOS HOMBRES COMO UNICOS PASAJEROS

Buenos Aires, 20. — El buque mercante danés "Pensylvania" y el petrolero argentino "Petromar" han chocado cuando navegaban por el río Paraná, en medio de una densa niebla. Los primeros informes dan cuenta de que el primer oficial del "Pensylvania" ha perecido ahogado, y veintiséis tripulantes han desaparecido. Un portavoz de la prefectura marítima argentina informa que el primer oficial del buque danés fue lanzado al agua por efecto de la

## Cien ahogados en Pakistán al volcar una lancha DESAPARECE EL AVION DEL VICEPRESIDENTE AMERICANO

### DESAPARECE EL AVION DEL VICEPRESIDENTE AMERICANO

colisión y la subsiguiente explosión del "Petromar". El petrolero se incendió y el fuego se extendió al navío mercante. El "Pensylvania", que resultó con graves daños en su proa, encalló en una de las orillas del río, pero no parece se halle en inminente peligro de hundirse. Por su parte, el "Petromar" continúa ardiendo varias horas después de producirse el accidente. Todo el tráfico fluvial por el río Paraná ha quedado suspendido mientras que los equipos de salvamento llevan a cabo su misión de rescate de las víctimas.

El "Pensylvania", que desplaza 5.400 toneladas, tiene una tripulación de cuarenta hombres, y el "Petromar", de 17.900 toneladas, cuenta con una tripulación compuesta de cuarenta y siete miembros. Hasta el momento se desconoce cuántos hombres han desaparecido de cada uno de los dos buques.—Efe.

cha en la que viajaban por el río Meghna, en las proximidades de Chandpur.—Efe.

#### DESAPARECE EL AVION DEL VICEPRESIDENTE NORTEAMERICANO

Austin (Tejas), 20.—El avión particular del vicepresidente Lyndon C. Johnson, un "Convair 250", con dos de sus pilotos a bordo, que había despegado de Austin para trasladarse al rancho que posee el vicepresidente en las proximidades de Austin, no ha llegado aún, temiéndose que se haya producido un accidente.

Solamente los dos pilotos iban a bordo del aparato. Su misión era trasladar el aparato de Austin al rancho TVE. Un portavoz del rancho identificó a los pilotos por los nombres de Harold Teague y Charles Williams.—Efe.

#### PERSECUCION CINEMATOGRAFICA

Buedingen (Alemania occidental), 20.—Tres personas han resultado muertas en una lucha entablada entre la Policía y una banda de ladrones en esta ciudad.

Más de ochenta agentes participaron en la persecución de los delincuentes, los cuales hicieron uso de sus armas al verse sorprendidos. En el tiroteo murieron doce hombres y una mujer, miembros de la banda. Un policía murió también poco después en el hospital a consecuencia de un disparo efectuado por los ladrones.—Efe.

## Aparecen los restos del avión del vicepresidente Johnson

Austin (Tejas, EE. UU.), 20.—El Departamento de Seguridad Pública de Tejas ha anunciado que han sido encontrados los restos del avión del vicepresidente Johnson, y que los dos pilotos estaban muertos. Johnson no estaba a bordo.—Efe.

Anuncie en este diario

## Tres tigres tendrá que matar el duque de Edimburgo

### La cacería más famosa desde hace medio siglo

Katmandú.—En Nepal, donde las cacerías de tigres han constituido el mayor espectáculo en tres mil años de historia, se ha organizado la cacería más famosa que se recuerda desde hace cincuenta años, en honor de la reina Isabel de Inglaterra y su esposo, el duque de Edimburgo.

El rey Mahendra, considerado como uno de los mejores tiradores del país, cederá el honor del primer disparo al duque de Edimburgo. Para quedar como buen tirador será preciso que mate como mínimo tres tigres. Durante el tiempo que dure la cacería la real pareja permanecerá en un campamento que ha sido provisto de luz eléctrica, cuartos de baño especiales y agua caliente.

Trescientos elefantes, con 3.000 soldados y otros servidores, serán puestos a disposición de los cazadores.—Efe.

## Pobladura del Valle Representación teatral al aire libre

El día 19 de los corrientes fue un día de fiesta grande, inolvidable para Pobladura. Un día hermoso, primaveral para el campo, que tanto necesita... y primaveral para los miles de personas —viejos y jóvenes— de estos pueblos del Valle (y también de la Vega) que se desplazaron a presenciar la representación de la hermosa obra de un zamorano, de un paisano: "Cómo somos los del Valle", puesta en escena, en la calle, como es costumbre, por un grupo de aficionados de esta localidad.

El autor de "Cómo somos los del Valle", don Juvenal García, fue conocido en esta región. Natural de Arrabalde, vecino que fue muchos años de Benavente, donde ejerció de procurador de los Tribunales; fue periodista, supo llevar a la obra las auténticas costumbres y sentimientos "de los del Valle". Si bien está la obra, muy bien estuvieron los "pequeños artistas" de Pobladura, que la interpretaron maravillosamente, a quienes desde estas columnas felicito, y que sirva de estímulo para seguir proporcionando días de expansión como éste.

ZACARIAS

## IMPERIO

El Periódico de más amplia información. En España y en el extranjero, dondequiera se produzca el hecho noticiable, allí está

## IMPERIO

con su tupida red de corresponsales

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Don ..... con domicilio en ..... se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre, semestre o año, prorrogable (1).

..... a ..... de ..... de 196.. (Firma)

(1) Táchese lo que no convenga.

PRECIO DE LA SUSCRIPCION

MES ... .. 25 ptas.

TRIMESTRE ... .. 75 "

CAMPEONA ABSOLUTA DEL MUNDO

MOTOCICLETAS

# Emeuwe

Modelo 4 tiempos de 150 C. C.	21.975 ptas. I. I.
" " " " 125 C. C.	20.500 " "
Modelo 2 tiempos de 150 C. C.	18.250 ptas. I. I.
" " " " 125 C. C.	15.975 " "

\* FÁBRICADAS EN ESPAÑA POR

## AVELLO, S. A. - GIJÓN - Asturias

\* Agencias y servicios oficiales en toda España

Representante exclusivo para ZAMORA y provincia:

## ILLAN HERMANOS, S. R. C.

Avda. José Antonio, 5 ZAMORA

# CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

En las conversaciones Adenauer-Macmillan lo económico dominará sobre lo político. Los coloquios de los dos estadistas abordarán diversos asuntos de común interés.

BOON.—(Crónica de nuestro corresponsal).—Según se desprende de las declaraciones del Ministro británico de Asuntos Exteriores a la agencia ofensiva alemana D.P.A., de los rumores que circulan por este barrio europeo y de los que nos llegan de Inglaterra, lo económico dominará claramente sobre lo político en las conversaciones Adenauer-Macmillan, que empezarán mañana en Londres. No sólo porque en estos tiempos las cuestiones económicas se llevan siempre la palma, sino también porque todo cuanto pudieran hablar de política la República Federal y Gran Bretaña está hablando. Desde que los ingleses abandonaron la idea de reducir las fuerzas que tienen en Alemania y la de crear una zona desmilitarizada en el centro de Europa, o por lo menos de baja tensión militar para favorecer la coexistencia pacífica con Rusia, los únicos problemas que de tanto en tanto erizan de recelos las relaciones entre los dos pueblos son los estrechamente económicos, lo que no impedirá que los dos estadistas pasen revista a los focos volcánicos de este agitado mundo en que vivimos, ya que tal repaso se ha convertido en una obligación en esta clase de entrevistas.

Todo parece indicar que el canciller Adenauer va a Londres como mediador. Su visita, pues, es de las que los periódicos califican

con la frase "buena voluntad"; o sea, que lleva a las orillas del Támesis la buena voluntad de actuar de mediador. ¿Pero entre quiénes?

La respuesta no puede ser más fácil: entre la Europa de los "seis" (Mercado Común) y la de los "siete" (Zona de Comercio Libre), y que todavía es pronto para hablar de una Europa de los "trece", que podría convertirse en quince al incorporarse a ella Norteamérica y Canadá. Lo que ocea en principio Adenauer es hacer de pontonero — tender un puente — entre las dos primeras. En otras palabras: evitar la guerra económica en el viejo continente. La situación ha llegado al grado de madurez necesario para intentar con algunas probabilidades de éxito. De una parte porque el clima de las relaciones germano-británicas y las personas de los dos jefes de Gobierno empezaban a ser bucólicas. De otra, porque la conciencia del peligro derivado de la desunión se ha hecho más sensible y profundo.

Parece que el armazón del puente lo constituirá la creación inmediata de una especie de Comisión consultiva integrada por representantes de las dos comunidades económicas. Esta tarea tendrá por finalidad convertir el esqueleto de puente en puente verdadero, y Dios mediante una estructura firme y duradera. La admisión de Inglaterra a las deliberaciones políticas de los "seis" del Mercado Común haría más fácil el tendido de este ansiado viaducto.

Las conversaciones del canciller Adenauer con el presidente De Gaulle fueron favorables, o al menos prometedoras, respecto al entendimiento económico con Gran Bretaña. Es bastante probable, por lo tanto, que Inglaterra pueda incorporarse aceptándolo a todos los compromisos de orden político suscritos por los miembros del Mercado Común, sin tener que pagar íntegramente la cuota de ingreso a la comunidad de los "seis". Todo esto podría hacerse a un nivel más alto del de la Co-

misión que, al parecer, piensa proponer el doctor Adenauer dentro de la U. E. O., organismo más amplio, al que pertenecen todos los pueblos del Mercado Común y una buena parte de los de la Zona de Comercio Libre.

Los coloquios londinenses del "premier" Macmillan y el canciller Adenauer abordarán, como es natural, ciertos aspectos de las relaciones germano-británicas, que llevan algún tiempo en el congelador. Entre otros, por citar sólo los principales, los pedidos de armamento a la industria británica y la cesión de bases de instrucción para el Ejército alemán en territorio isleño.

ALBERTO CRESPO

## El problema de la enseñanza en los Estados Unidos

(Viene de primera página)

este aumento en la gran mayoría de las comunidades.

Recomiendo, por tanto, al Congreso, un programa tripartito de asistencia general federal para la construcción de instalaciones de enseñanza elemental y secundaria y para la elevación de los salarios de los profesores.

Las sumas de dinero expuestas en el programa parecen relativamente pequeñas si pensamos que existen más de treinta millones de niños en edad escolar.

El proyecto de ley que sigue a este mensaje ha sido cuidadosamente redactado para evitar toda desproporción en los diversos gastos y para obtener el máximo rendimiento al limitado número de dólares de que se dispone.

Nuestras escuelas, especiales y universidades representan nuestro último recurso educacional. En estas instituciones se forman los dirigentes y se preparan las personas que han de llevar a cabo el desarrollo de nuestra civilización.

El peso del creciente número de matriculados que se ha venido sintiendo durante los años 50, tanto en las escuelas elementales como secundarias, cargará considerablemente sobre las escuelas especiales y universitarias entre los años 60 y 70. Se calcula que para el otoño de 1966 habrá un millón de estudiantes en los centros de enseñanza superior. Ello exige que se amplíen sus instalaciones y se construyan otras nuevas.

El país gasta anualmente cerca de 1.000.000.000 de dólares al año en instalaciones académicas y residenciales para la educación superior, lo que representa el 20 por 100, aproximadamente, de los gastos totales de la educación. Incluso con los aumentos previstos en las contribuciones del Estado, las entidades locales y privadas se registrará una falta de 2.900.000.000 de dólares entre las nuevas necesidades y los recursos previstos para 1965, y un déficit de 5.200.000.000 de dólares para el año 1970.

Por todo ello recomiendo una ley que prevé:

- 1.—Un aumento del actual programa de ayuda a las universidades de 250.000.000 de dólares al año como participación del Gobierno Federal en residencias y centros escolares superiores.

- 2.—Establecimiento de un nuevo programa de préstamos, a largo plazo y bajo interés, destinado a la construcción de instalaciones académicas, autorizando trescientos millones de dólares en préstamos anuales por un plazo de cinco años para ayudar a la construcción de aulas, laboratorios y bibliotecas, y permitir a las instituciones públicas y privadas acomodar al creciente número de matriculados que se prevén para los próximos cinco años y colaborar también en la renovación, rehabilitación y modernización de las actuales instalaciones.

Finalmente solicito de la Secretaría de Sanidad, Educación y Bienestar "la formación de un órgano consultivo integrado por miembros de la profesión educativa, industrial, agricultura y entidades públicas, encargado de revisar la actual ley de educación y recomendar las emendaciones precisas para su mejoramiento y desarrollo, de acuerdo con las nuevas necesidades del país.

Estas medidas de estímulo representan una esencial, aunque modesta, participación que el Gobierno federal tiene la obligación de prestar a la educación norteamericana en todos sus niveles.

Nos enfrentamos con estos problemas no para comparar nuestros avances con los de nuestros adversarios, sino que están justificadas estas medidas por sí mismas, tanto en tiempo de paz como de peligro, y para educar me-

## Se inician contactos entre el Gobierno francés y los insurgentes argelinos

Con el fin de llegar a una solución en el problema de Argelia

Túnez, 20.—La revista "Afrique Action" anuncia hoy que ha tenido lugar el primer contacto directo entre el Gobierno francés y los insurgentes argelinos con el fin de llegar a una solución para la guerra en Argelia.

La referida revista, muy allegada al Gobierno tunecino, no dice dónde ha tenido lugar el contacto, pero añade que el "Ministro de Asuntos Exteriores" de los nacionalistas argelinos, Krim Belkacem, regresó el sábado a Túnez con un informe de la reunión. Belkacem estuvo en El Cairo a mediados de la pasada semana.—Efe.

MEDIDAS QUE TOMARÁ FRANCIA PARA FACILITAR UN ACUERDO

Túnez, 20.—En su información sobre la primera toma de contacto entre el Gobierno francés y los rebeldes argelinos, la revista "Afrique Action" dice también que Francia ha decidido tomar las siguientes medidas para facilitar un acuerdo con los argelinos:

1) Suspender las ejecuciones de los nacionalistas argelinos que han

sido condenados a la última pena.

2) Conducir a Ahmed Ben Bella y a otros líderes nacionalistas argelinos capturados por los franceses en 1956, los cuales se encuentran actualmente en prisión en una isla de la costa francesa de Atlántico, a un lugar más próximo a París.

3) Concentrar en las ciudades a las unidades del Ejército francés en Argelia, cuyo papel estaría limitado a la protección de los europeos.

Estos informes han sido revelados en un artículo escrito por el director de la revista, Behir Ben Yahmed, el cual ha manifestado que la información ha sido obtenida después del regreso de París, el pasado lunes, del Ministro tunecino de Información.

FUNCIONARIOS DEL GOBIERNO PROVISIONAL ARGELINO DESMIENTEN LA NOTICIA

Túnez, 20.—Funcionarios del llamado Gobierno provisional argelino han desmentido hoy una información aparecida en la revista "Afrique Action" según la cual ya se habían establecido contactos entre Francia y el "Gobierno nacionalista argelino" con objeto de poner fin a la guerra en Argelia. No obstante, se espera que el Gobierno argelino publique una declaración oficial hoy mismo desmintiendo las informaciones.

Privadamente, los funcionarios argelinos calificaron la información de la revista "como un globo sonda" en relación con la proyectada entrevista entre De Gaulle y el presidente Burgulba de Túnez. Efe.

## Se reúne el pleno de la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española

Fraga Iribarne dió posesión de la presidencia a Tena Artigas

Madrid, 20.—En el Consejo Nacional del Movimiento se reunió el pleno de la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española, para des pachar una serie de asuntos relacionados con el próximo Segundo Congreso de la Familia y la conferencia internacional que se celebrará, posteriormente, en Madrid. Al comienzo de la reunión, don Manuel Fraga Iribarne presentó a la Comisión y dió posesión de su presidencia a don Antonio Tena Artigas, nuevo delegado nacional de Asociaciones, que sustituye al señor Fraga por haber sido éste nombrado

director del Instituto de Estudios Políticos. Pronunciaron palabras los presidentes saliente y entrante y, en nombre de los miembros de la Comisión, el señor Espinosa San Martín, director general del Tesoro, manifestó la gratitud de la misma al señor Fraga Iribarne por la importantísima labor realizada en la creación y dirección de la misma. Tarea cumplida con extraordinario empuje e inteligencia. Asimismo, ofreció al señor Tena Artigas la leal colaboración y amistad de todos los miembros de la Comisión en la nueva etapa que comienza bajo su presidencia y en la que seguirán los trabajos, en la línea entendida, en favor de la familia española. El señor Fraga Iribarne se ha incorporado a la Comisión permanente como miembro ordinario de la misma.—Cifra.

## La Medalla de Plata de Segovia, impuesta a la Sección Femenina

Asistió al acto Pilar Primo de Rivera

Segovia, 20.—Coincidiendo con el acto de clausura del Consejo Provincial de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.-S. se ha celebrado el acto de entrega de la Medalla de Plata de la Provincia a la Delegación Provincial de la Sección Femenina, recientemente concedida por la Diputación Provincial.

La ceremonia se efectuó en el salón de actos de la Diputación y asistieron, con la delegada nacional, señorita Pilar Primo de Rivera, las autoridades locales, y numerosas afiliadas.

Leída el acta del acuerdo de concesión de la Medalla, el presidente de la Diputación, don Julio Peñas, pronunció unas palabras de ofrecimiento. Seguidamente hizo entrega de la Medalla a la Delegada Nacional quien a su vez, la impuso a la delegada provincial, señorita Marija Alvarez Casas.

Pilar Primo de Rivera pronunció luego unas palabras de gratitud, como asimismo la Delegada Provincial y finalmente el Gobernador Civil cerró el acto con un breve discurso en el que puso de relieve la gran labor realizada por la Sección Femenina en los veintidós años de su existencia.—Cifra.

TELEFONOS DE IMPERIO

Administración: - 1570 -

Redacción: - 1576 -

## Las autoridades sanitarias recuerdan la obligación de vacunarse contra la viruela

Hace pocos días se dio un caso de esta enfermedad en una niña que llegó en avión desde la India

Las medidas sanitarias adoptadas han cortado cualquier posibilidad de contacto

Madrid. — (Especial para PYRE-SA). — Hace unos días, entre los viajeros que llegaron al aeropuerto transoceánico de Barajas, procedentes de Roma, figuraba una señora con dos pequeños hijos y una anciana, amiga de la familia. Era cuatro personas más, en definitiva, perdidas entre los varios miles que caen veinticuatro horas penetran en la capital de España por los caminos del aire.

Nada anormal; todo en regla. Uno de los hijos, niña de cuatro años de edad, había hecho gran parte del trayecto Roma-Madrid jugando con los restantes pasajeros.

Sin embargo, esta niña tenía como inseparable compañera de viaje a una enfermedad infecciosa contagiosa en período de incubación: la viruela. Este incombodo pasajero viajaba desde la India, ya que las cuatro personas de las que venimos hablando habían estado en la capital italiana, antes de salir para Madrid, un avión procedente de Bombay.

De esta forma, a lo largo de tantos miles de kilómetros, España que no conocía un caso de éstos desde 1942, se halló de pronto con tan incombodo visitante.

Pocos días después de que estas pasajeras llegasen a Madrid la niña se puso enferma. Parecía sarampión, pero después se comprobó que se trataba de viruela y de tan graves consecuencias que después de convertir el cuerpo de la pequeña en una horrible pústula, la ocasionó la muerte. La anciana compañera de viaje también contrajo la enfermedad, pero con características más benignas.

Y a todo esto, todavía estuvieron recibiendo visitas en casa, ya que sus amistades querían conocer noticias de aquel lejano país. Entre todas estas cosas era difícil conocer los alcances del contagio. Y como primera medida, urgente y previa, la Dirección General de Sanidad facilitó la siguiente nota:

“Como consecuencia del tráfico internacional, cada día más intenso, entre nuestro país y el resto del mundo, y a pesar del eficaz funcionamiento de los servicios sanitarios, es inevitable el que en ocasiones tenga lugar la importación de algún caso de enfermedad infecciosa contagiosa, especialmente en período de incubación. Tal ha ocurrido durante estos últimos días con una enferma de viruela, que ha iniciado su enfermedad en Madrid, tratándose de persona contagiada fuera de nuestro país, que llegó a la capital en fase de incubación y por tanto sin síntomas clínicos. Han sido adoptadas todas las medidas sanitarias.”

Ponemos estos hechos en conocimiento del público, tanto para su exacta información, como para aconsejar la vacunación antivariólica, especialmente a todas aquellas personas que no lo han hecho recientemente, recordando el carácter obligatorio que la misma tiene en España.”

¿Qué hizo la Jefatura de Sanidad de Madrid cuando tuvo conocimiento del caso de viruela de la niña y de su anciana compañera de viaje?

Tratar con toda urgencia de localizar a los pasajeros del avión, nos dice el Jefe Provincial de Sanidad de Madrid. A las seis horas de iniciar la gestión, merced a la valiosísima ayuda de la Policía española, estaban todos localizados. Y la Compañía aérea nos ofreció además la lista de pasajeros completa que salieron de la India.

NO HAY QUE ALARMARSE

El agente casual de la viruela es un virus filarite. La enfermedad deja cicatrices en la cara y el cuerpo del paciente. Es una enfermedad que puede sobrevenir en cualquier edad y estación y su evolución tiene cuatro períodos: invasión, erupción, supuración y desecación. Respecto a su gravedad, es mayor en ancianos, personas débiles y señoras en estado. Y para combatirla, como hemos dicho, no hay otra cosa más eficaz que la vacunación.

En estos días, cerca de quinientas personas pasan cada veinticuatro horas por la Jefatura Provincial de Sanidad, donde un completo equipo de practicantes, médicos y enfermeras proceden a vacunar a los que se presentan para ello. Y antes de este toque de atención apenas si llegaban a las dos decenas diarias.

La salud de España, en general, y de Madrid en particular, es excelente. Pero hoy se ha impuesto los grandes desplazamientos y cualquier lugar del mundo se halla a unas pocas horas de vuelo de nuestra propia casa. Lo que nosotros no tengamos pueden traerlo a nuestro país y hay que extremar la vigilancia. Todos nosotros podemos ser colaboradores, máxime cuando estamos obligados a ello, no ya por elementales deberes de ciudadanía, sino por la misma ley. Pese a la vigilancia ejercida por los servicios sanitarios, siempre cabe la posibilidad de que una persona sea portadora de cualquier germen, y esto supone un serio peligro para la colectividad. Estemos con los ojos abiertos, sin hacer concesiones al sensacionalismo, pero cumpliendo con nuestro deber, no hay ningún peligro.

## El Fiscal del "proceso de las barricadas" pide veinte años de prisión para Lagailarde

El dirigente de la revuelta de Argel recibió la noticia en su apartamento de Madrid

Paris, 20.—El fiscal del "proceso de las barricadas" ha pedido una condena de veinte años de prisión para Pierre Lagailarde uno de los dos principales dirigentes de la revuelta europea de Argel de enero de 1960. Para el otro principal encartado, Joseph Ortiz, pidió el fiscal pena de muerte.

Por otra parte, el fiscal ha pedido cadena perpetua para Robert Martel, veterano dirigente del movimiento "Argelia francesa" en Argel.—Efe.

LAIGALLARDE NO HACE DECLARACIONES

Madrid, 20.—Pierre Lagailarde, uno de los dos principales dirigentes de la revuelta europea de Argel de enero de 1960, se enteró de la petición de pena contra él hecha por el Fiscal en el "proceso de las barricadas", que se celebraba en París, en su apartamento de la Torre de Madrid.

Al comunicarle el redactor diplomático de la Agencia "Efe" que el Fiscal había pedido para él veinte años de prisión, "el jefe de las barricadas" no tuvo reacción aparente. Sólo dijo: "Bien, es la petición del Fiscal. Ya se sabe que su deber es pedir".

Interrogado directamente si tenía algo que decir, manifestó: "Son mis abogados los que tendrán que decir. Hace una semana les di instrucciones concretas."

## Los ferrocarriles ingleses no se retrasarán por esperar a los diputados

Un funcionario actuó por su cuenta y los viajeros protestaron airadamente

Londres, 20.—Los Ferrocarriles británicos han asegurado al público que los miembros del Parlamento son iguales a los demás pasajeros y que no tienen privilegios de ninguna clase.

La declaración ha venido a calmar una ola de protestas suscitada porque un tren retrasó su salida a petición de un miembro de la Cámara de los Comunes. El parlamentario había asistido a la última sesión de la Cámara y no quería perder el tren para Croydon. Un funcionario de Ferrocarriles decidió retrasar la salida del tren en espera de la llegada del diputado, lo que provocó la airada protesta de gran número de pasajeros. Los Ferrocarriles británicos decidieron realizar una investigación. Practicada ésta, se ha anunciado que el funcionario en cuestión cometió un error y que los Ferrocarriles británicos no retrasan arbitrariamente la salida de sus trenes.—Efe.

Imperio

Se vende en Valladolid, en el quiosco de prensa de MANTERÍA, 4.

En Salamanca en el quiosco de la Plaza Mayor de doña FILOMENA ESTEBAN.

## EL DENOMINADOR COMUN

Por ALEJANDRO BOTZARIS

"El Gobierno de Fidel Castro ordena el cierre de todos los centros escolares católicos en Cuba..."

"Nueve sacerdotes católicos han sido detenidos por las autoridades comunistas de Hungría..."

"Un sacerdote belga ha sido desautorizado por un grupo de lumumbistas, y la misión católica de Bukana, en el Congo belga, ha sido saqueada e incendiada..."

"El partido comunista de Polonia ordena el cese de la enseñanza religiosa en todas las escuelas del país..."

"La Policía soviética detiene a un sacerdote católico en Lituania..."

Estas cinco noticias han aparecido el mismo día en los grandes diarios de la prensa mundial, a solamente unas columnas de intervalo. Cinco noticias que, en su conjunto, forman una sola, aunque millares de kilómetros separen a Polonia del Congo y a Moscú de Cuba... Pero, encima de las distancias geográficas, un denominador común vincula íntimamente a los llamados demócratas lumumbistas y a los revolucionarios castristas con el comunismo moscovita: el odio a Dios.

Hoy, como antaño, pese al barniz democrático, nacionalista y coexistencialista que la hábil propaganda roja ha sabido dar a sus numerosas quintas columnas dispersas por el mundo, el odio a la Iglesia sigue siendo la más segura piedra de toque en cuanto a la estirpe, doctrinaria o estratégica, de los movimientos subversivos: El rótulo puede cambiar, pero el espíritu y los fines no cambian. Cuando se apoderaron del "Santa María", los piratas de Galileo se apresuraron en cambiarle el nombre en "Santa Libertad". La evocación de la Madre del Señor lea estorbaba mucho más que cualquier armada del ancho Atlántico... Hace no muchos años, también los rejos de las Brigadas Internacionales, piratas de Europa, fusilaron al Cristo de piedra en el Cerro de los Angeles...

De hecho, cuando se estudia la sangrienta trayectoria del comunismo en este medio siglo nuestro, consta la elasticidad de sus tácticas e incluso de su doctrina en muchos aspectos. El único dominio en el que el comunismo no cambió ni se desvió de su línea general, es el de la lucha antirreligiosa. En los países caídos, bajo la esclandancia comunista, los regimientos rojos han perdonado la vida a muchos banqueros y a muchos magnates de la industria, pero se han apresurado a prohibir la enseñanza religiosa, a fusilar y a encerrar a los sacerdotes... Los bancos siguen funcionando en la Unión Soviética y en China roja, en Hungría y en Polonia, pero las iglesias han sido cerradas, casi sin excepción ninguna...

Los primeros brotes del lumumbismo, después de proclamada la independencia del Congo belga, estaban marcados con el saqueo de las misiones católicas, el martirio de monjas y sacerdotes católicos. A los pocos meses de llegar al poder en Cuba, Fidel Castro inició la lucha contra la Iglesia católica, olvidando, incluso, que debe su vida a la intervención del Arzobispo de Santiago de Cuba, olvidando que a su lado, en la guerrilla anti-Batista, de la Sierra Escambray, había unos cuantos sacerdotes católicos...

Lo triste en todo ello, es que, esta irrevocable e imituable esencia del comunismo ha sido dejada en el olvido, incluso por los que intentan luchar con él y que pueden ser sus primeras víctimas... Confunden el olvido con el perdón. Por otra parte, el llamado anticomunismo democrático ha contribuido mucho en que se olvide este rasgo fundamental e esencial del comunismo, ya que las democracias han siempre considerado que lo político es más importante que lo ético... Así, mientras los diarios de las capitales democráticas dedican cinco columnas a las lamentaciones sobre la muerte de Lumumba, otorgan solamente cinco renglones al martirio del sacerdote belga. Las agencias de prensa ni siquiera conocen su nombre...

Y, sin embargo, su muerte es más característica del peligro que amenaza al mundo, que el discurso de Nikita Krushchev contra "H." o las hazñas del nuevo "Sputnik" soviético, camino de Venus...







# Deportes

## Peral, Fuertes y Palacios, vencedores en el XVIII Campeonato Provincial de Campo a Través. El Jefe Provincial del Movimiento presenció el desarrollo de la prueba

Con gran brillantez se celebró el campeonato de la especialidad, al que acompañó el tiempo. Tan numerosa fue la participación como el público que aplaudió el esfuerzo de los atletas.

Las pruebas dieron comienzo a las doce de la mañana, encontrándose en la tribuna presidencial el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Presidente de la Diputación, el Subjefe Provincial del Movimiento, el Presidente de la Federación Zamorana de Atletismo, el Capellán de la Guardia de Franco y su Lugarteniente Provincial y otras personalidades.

El campeonato se desarrolló con toda normalidad y resultaron vencedores, con autoridad y destacados: Peral, en Mayores; Fuertes, en Juveniles, y Palacios, en Flechas. Por primera vez en Zamora tomaban parte en una prueba seria y con un control directo niños, chiquillos, en los que se adivinaba su salida en todos el ansia de vencer, el espíritu de presentarse cada uno de por sí el primero en la vuelta. Niños de diez y once años, que representaron la nota simpática de la reunión.

Seguidamente se celebró el Campeonato Juvenil y Escolar, acercándose a la hora de tomar la salida casi un centenar de participantes. Desde el tiro inicial tomaron la cabeza los representantes del C. de María: Fuertes, Hernández, Pérez y Ramos, a los que siguieron de cerca Tallada, Aguilar, Arroyo y Arcadio, que terminaría por retirarse, de la U. Laboral y San José, de Toro. Ellos fueron los que impusieron el ritmo de la prueba, y en el primer kilómetro, en un tiron suave, Fuertes y Hernández consiguen una ventaja de veinte metros que supondría el correr más sencillos al no tener enemigos a sus espaldas. De esta forma fueron aumentando la separación entre ellos y Tallada, para al final imponerse Fuertes de forma clara sobre su compañero Hernández.

En Junior-Senior la competición tuvo un desarrollo muy parecido, aunque al final la distancia fuera mayor. Tomaron la cabeza, de salida, Peral, Camba, Cañibano, César, Lázaro, Martín y Galache, grupo que permaneció unido hasta el tercer kilómetro, en el que se dividió en dos; en el de cabeza, Peral, Lázaro y César, y en el siguiente, Martín, Galache y Camba, y un poco más retrasado, Cañibano. En la última vuelta, frente al Cuartel Viriato, Peral fuerza el paso y se despegó de César, a la vez que éste lo hace de Lázaro. Así hasta el final, en que las distancias del primero el segundo fueron aumentando y de éste al tercero se acortaron.

### CLASIFICACIONES

#### FLECHAS

- 1.-Palacios, 3'19".
- 2.-Ramos, 3'20".
- 3.-Lopez, 3'27".
- 4.-Ran, 3'29".
- 5.-Del Campo, 3'31".

#### JUVENILES

Campeón provincial, Fuertes Cofación de María, 16'33".

## II Juegos Provinciales de la O. J. E.

### BALONVOLEA

IMPERIO, 2; ESTUDIANTES, 0

Fácil resultó para el Imperio su debut en los Juegos, ganando con facilidad a sus contrarios, que se presentaron durante todo el partido con cinco jugadores, circunstancia aprovechada por los vencedores para llevar todos los balones al hueco que tenían en su campo.

Imperio: Vivaz, Fernández, Arias, Baldomero, Plácido, Gabriel, Frades y Arroyo.

Estudiantes: Gómez, Florio, Hernández, Pascual y Cibanal.

SAN FERNANDO, 2; D. PELAYO, 0

Un partido de las mismas características del otro. Un conjunto menguado y una victoria fácil del San Fernando, que fue anotándose puntos hasta culminar con esos dos juegos que le dieron la victoria.

San Fernando: Felipe, Ufano, Jiménez, Rosino, Mezquita y Laguna.

D. Pelayo: Martínez, Echevarría, Ángel, Chillon y García.

### CLASIFICACION

Clarek...	1	1	0	1
Imperio...	1	1	0	1
Estudiantes...	2	1	1	1
San Fernando...	2	1	1	1
D. Pelayo...	2	0	2	0

AQUELLO DE "EL BUEN PAÑO EN EL ARCA SE VENDE", SE QUEDO... EN EL ARCA DEL RECUERDO

ANUNCIENSE EN

# IMPERIO

Y AUMENTARA SUS VENTAS



Peral, Fuertes y Palacios, los tres vencedores en el Campeonato de Campo a Través, reciben de manos del Jefe Provincial del Movimiento u del Delegado Provincial de Juventudes. (Foto Juanes)

4.-Pérez, C. de María, 16'54".

Campeón provincial, Cofación de María, 16'33".

## SEGUNDA DIVISION

## Triunfo del Salamanca en Indauchu

Bilbao, 19.—Indauchu, 0; Salamanca, 3. Alineaciones:

Indauchu: Pérez, Irazoqui, Uria Tomás; Gojenuri, Pellicer; Quintana, Asensio, Allende, Rojo y Letatu.

Salamanca: Sansón; Las, Martín, Regajo; Arés, Raba; Eloy, Calvo, Maxi, Abilio y Celsa.

SI USTED QUIERE VER LAS MEJORES FOTOGRAFÍAS DE LA ACTUALIDAD, COMPRE NUESTRO PERIODICO.

# Así está la I División

## Difícil triunfo del Zaragoza sobre el Sevilla

Miró tuvo que abandonar el banquillo por un incidente con un espectador

Zaragoza, 19.— Zaragoza, 2; Sevilla, 1.



CAMPANAL

Fue un partido que tuvo dos fases: una, primera, de juego pobre, aburrido monótono, con nervios, y en la que el Sevilla se adelantó en el marcador, y otra, segunda, más movida, con buenas jugadas, más coraje y fuerte tren, en la que consiguió el Zaragoza el triunfo.

En el Zaragoza falló su línea media, estando su delante un tanto desarticulada. El Sevilla jugó bien. A los treinta minutos se produce en el campo un verdadero revuelo que da origen a que los espectadores saquen los pañuelos blancos debido a que uno de ellos tuvo un incidente con el entrenador del Sevilla, porque, al parecer, éste le había molestado en unas palabras que se cruzaron. Los jugadores sevillistas interviene en también y el referido espectador agrade a uno de ellos teniendo que intervenir la fuerza pública, siendo también requerido el señor Miró, entrenador del Sevilla, para que abandonase el banquillo, no volviendo a reaparecer en él durante el resto del encuentro. Este nerviosismo que produjo al público lo sucedido, fue aprovechado por el Sevilla para que Antoniet consiguiera, a los cuarenta minutos, en jugada personal, el tanto. Así con cluyó el primer tiempo.

En la segunda parte, a los diez minutos, en un avance del Zaragoza por el ala derecha de Marcelino, éste se interna, centra, y Chapela, de cabeza, introduce el esférico en la red, estableciendo el empate. A los treinta minutos se produce el segundo gol del Zaragoza: un córner lanzado por Duca, raso, lo despeja el defensa Valero con la mano siendo castigado el Sevilla con penalty, que tirado por Murillo, lo convierte en el segundo gol. Murillo, al tirar el penalty, resulta lesionado y tiene que pasar al centro.

## Cinco goles para el Granada en Bernabéu

Cuatro, obra de Di Stéfano



DI STEFANO

A los tres minutos, Del Sol consigue el primer gol del Real Madrid.

En el segundo tiempo, Di Stéfano consiguió los otros cuatro goles del Real Madrid en magnífica colaboración con Puskas. El segundo del partido a los cinco minutos, en pase medido de Puskas y remate imparable de cabeza. El tercero, a los diecinueve, en pase adelantado de Puskas, que Di Stéfano remató en plena carrera y media volea desde el borde del área. El cuarto, a los treinta y nueve minutos, en córner lanzado por Puskas y que Di Stéfano aprovechó en fallo de la defensa granadina para cabecear a gol el balón, y el quinto, a los cuarenta y dos minutos, en otro pase adelantado de Puskas.

## El Valladolid empató en Zorrilla ante la Real Sociedad

Valladolid.—R. Valladolid, 0; Real Sociedad, 0.



ZALDUA

Real Valladolid: Zumalabe; Miró, García Verdugo, Lesmes II; Matito, Enderiz; Barrio, Ramírez, Zaldúa, Aramendi y Morojón.

El Valladolid, con buen juego, mucha codicia y ardiente entusiasmo, se metió a la Real Sociedad en el bolsillo desde el primero al último minuto, con excepción de Araquistain, que escapó de la presa y, con arrojo, valentía y colocación, no exentas de suerte, se opuso tenazmente a los ataques locales, hasta anularlos.

Es posible que en el excesivo dominio, la superioridad clara, sostenida a lo largo de la lucha, haya perjudicado a los vallisoletanos, y que más hubiera valido, acaso, abrir líneas y atacar, saliendo desde la defensa en busca de asedios más rápidos y cortos. Pero el equipo de Atocha produjo la impresión de que no aceptaría el gambito, rehuyendo la posibilidad del contraataque.

La real, nuevamente, volvió a su táctica cerrojista, dejando atrás a Ansoala, pero cargando tanto la mano en la defensa, que en ningún momento abandonó los alrededores de su propia área. Adelante, y no siempre, tenía a Gallastegui. El resto se iba, en todo momento, en auxilio de los defensores, lanzando balones contra los graderíos durante todo el segundo tiempo, como si en la demora del tiempo les fuera la vida.

Al final, la entrada del equipo del Valladolid en los vestuarios fue triunfal como si hubiera ganado, porque fútbol no faltó, aunque sobaron desgracias como para rasgarse las vestiduras, y así lo prueba el desvelado balance de córners: quince-dos.

El partido acabó enconado al final, y la Real siempre le ofreció durísimo, empezando por Elizondo, con algunas violencias, al que siguieron dos o tres compañeros suyos que hicieron rodar por el campo a Barrio y Zaldúa, que acabaron, maltrechos.

## Triunfo del Español en Oviedo

Oviedo, 19.— Real Oviedo, 2; Español, 3.



ALARCON

Oviédos: Carlos Gomes; Toni, Alarcón, Margil; Iguarán, Paquito; Hermes González, Sánchez Lage, Calleja, Agustín y Amarilla.

Español: Visa; Argüés, Bartolli, Muñoz; Recaman, Sastre; Torres, Rivera, Coll, Aguirre y Domínguez.

Arbitró el colegiado castellano señor Asensi, que tuvo algunos fallos.

Se inaugura el marcador a los treinta y un minutos del primer tiempo, al rematar Rivera, de un disparo muy duro muy cruzado y a media altura un pase de Recaman. Tres minutos más tarde el Oviedo, por mediación de Agustín establecía el empate con el que se llegó al descanso.

Las características del segundo tiempo fueron similares. El Español, jugando a la contra, estuvo magníficamente las deshilvanadas arrancadas de su adversario y volvió a adelantarse en el marcador, en el minuto diecisiete, al avanzar Recaman por el centro, pasar a Rivera, que se hallaba en la izquierda y centrar éste para que Torres, desde fuera del área y ante la indiferencia absoluta de Carlos Gomes, lograra el segundo gol. En pleno desconcierto de los ovetenses, Muñoz, defensa izquierdo españolista, llega al área local, tira a gol y al intentar Alarcón despejar, no hizo otra cosa que desviar la pelota hacia su propia red, descolocando a su guardameta. Las gradas se llenan de pañuelos blancos y la protesta contra el pobre juego del Oviedo es unánime. A los treinta y un minutos, al sacar un córner Amarilla, Paquito, de cabeza, logra batir a Visa.

## El Atlético de Bilbao derrotó al Santander en el Sardinero

Escartín presenció el encuentro



ARIETA

Santander, 19.— Real Santander, 0; At. de Bilbao, 1.

Goleadores: Arieta. Destacados: Pallás, Pellejero, Pardo, Pellejero; Odrozola, Sampe dro, Kazas, Coque y Yosú.

At. de Bilbao: Carmelo; Rentería, Etxura, Cantio; Iñurriaga, Maguregui; Arieta, Aguirre, Arieta, Latorre y Arteche. Arbitro, bien, Zariquegui.

El Sardinero registra un lleno impresionante. Asiste el seleccionador nacional, señor Escartín.

El Atlético planteó un partido francamente ofensivo, con veloces desplazamientos de pelota, respondiendo el equipo local con fútbol también rápido, pero de menor calidad técnica. A los quince minutos se lesiona Rentería y, aunque da muestras de estar conmovido continúa jugando. A los cuarenta y cinco, Latorre escapa por la banda izquierda y su centro es rematado tranquilamente de cabeza por Arieta, quien logra el único tanto del partido.

En el segundo, los visitantes introducen algunas modificaciones en su delantera con Maguregui, lesionado, de extremo izquierda; Arteche de interior derecho y Aguirre en la media.

## Gran actuación del Mallorca, que goleó al Valencia

Palma de Mallorca, 19.— Mallorca, 4; Valencia, 0.



MESTRES

Mallorca: Zamora; Guillamón, Boalo, Iruyqueta; Argüés, Gloria; Mir, Haro, Quirro, Ruiz y Jofra.

Valencia: Pesudo; Piquer, Sócrates, Mestres; Sendra, Egea; Núñez, Tercero, Pareces, Aveiro y Fichta. Arbitro el señor Bañón, magnífico.

El partido ha satisfecho plenamente a la afición, ya que el equipo local ha actuado con un juego rápido, vistoso y profundo que le ha hecho acreedor a su justa victoria.

El primer tiempo terminó con el resultado de tres cero. El primer tanto fue marcado por Quirro, a los quince minutos. A los veintinueve, consiguió el Mallorca el segundo, en un tiro muy potente de Mir, al que, por si fuera poco, una defensa blanca, al intentar despejar, ayudó a que el balón llegara a la red. El tercer tanto fue marcado al sacar Haro una falta muy cerca del área. Argüés empalmó un tiro muy fuerte y colocado.

En el segundo tiempo, el Mallorca ha redondeado el tanto definitivo del cuatro-cero por medio de un gol conseguido por Ruiz al terminar un preciso avance de la delantera mallorquina.

El Mallorca fue despedido con una gran ovación.

## Por 1-0 venció el Betis al Atlético de Madrid

Sevilla, 19.—Betis, 1; At. de Madrid, 0.



LASA

Betis: Otero; Lasa, Kuzman, Areta; Azpeitia, Bosch; Gerardo, Pallares, Yanko, Rojas, Martín Esperanza.

At. de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Chuzo, Callejo; Gasca, Adelardo, Gloria, Peiro y Collar. Destacada actuación del señor Lloris.

A los treinta y tres minutos de juego, Yanko, a placer, consigue un magnífico disparo que vale al Betis el que había de ser el gol del triunfo. La réplica rojiblanca es débil y al final vuelve a dominar el Betis.

En la segunda parte, el equipo local cede la iniciativa a los "colchoneros" y refuerza su área, renunciando al propio tiempo los elementos de ataque. De esta forma no puede explotar algunas oportunidades y el público llega a impacientarse, haciendo sonar palmas de tango.

El partido ha sido de escasa calidad y, sin lo incierto el resultado hubiera aburrido más al público. Por parte del Atlético madrileño, este encuentro es el peor que en Sevilla se recuerda desde hace años, pero es de justicia destacar que esta escasa calidad corre casi por entero a cargo de la delantera, sin que la afición llegue a explicarse la deslucida actuación de los elementos tan valiosos como tiene el Atlético madrileño.

# La vida: actualidad y reportaje

## Crabb, el famoso hombre-rana inglés, vive en Rusia

### ESTA ADSCRITO A LA FLOTA ROJA CON EL GRADO DE COMANDANTE Se le había dado por muerto

El 19 de abril de 1956, a primera hora de la mañana, el famoso hombre-rana de la Marina británica, Lionel Crabb, salió del hotel Sallport de Portsmouth, se al puerto y se sumergió hasta la quilla del crucero soviético "Ordzhonikidze", que había llevado a Gran Bretaña a Krushev y Bulsharin.

El hombre-rana no volvió a ser visto más en su patria. En Chichester encontraron el 26 de junio de 1957 un cuerpo descompuesto. La mujer del oficial británico, Margaret Elaine, no identificó en el cadáver a su marido, pero el Al-

mirantazgo hizo una declaración oficial diciendo que eran los restos del comandante Crabb. Bajo este nombre recibieron sepultura el 6 de julio en el cementerio de Portsmouth.

Pero según un documento secreto consignaba, custodiado en Londres y publicado por J. Bernard Hutton en el libro "Frogman extraordinary", Crabb había sido capturado bajo las aguas por algunos buzos rusos, puestos en alerta por un mecanismo especial que funcionaba en la quilla del navío soviético.

Crabb fue conducido a Moscú y

a la base secreta de Lefortovo e interrogado prolijamente por el coronel Zhabotin y Myaskov.

Se trató de arrancarle de su pasividad sometiéndolo a pesados ejercicios físicos. Crabb decía siempre: "Drogadme, fusiladme, no traicionaré a mi país."

Por fin, le ofrecieron la vida a cambio de ingresar en la Marina soviética. Aceptó y fue llevado al Centro de Rehabilitación de Selkoye. Aquí aprendió ruso y recibió un nuevo nombre: Lev Lvovich Koraklov.

El 26 de agosto de 1957 entró a formar parte como simple marino buceador en la base de Kronstadt. Dos días después, nombrado instructor. El 28 de octubre transferido a la base de Arcángel con el grado de suboficial. El 28 de diciembre ascendió a subteniente. El 31 de marzo de 1958, con el grado de teniente, partió a la base de operaciones del Báltico.

10,55. A su llegada a Moscú fue conducido en automóvil a la Sección de Información de la Comisión para la Seguridad del Estado, donde le pusieron al corriente del hecho con todo detalle desde el día de su desaparición de Portsmouth hasta el viaje a Klavdivostok el año pasado, que se publicó en Londres.

Le pusieron delante los periódicos, que leyó detenidamente, y vió su fotografía de teniente de la Flota roja, aparecida en un diario de Londres, y que fue reconocida por su mujer.

Al preguntarle qué tenía que responder contestó que algunos periódicos no habían aceptado la versión inmediateamente como prueba concluyente. Que la fotografía era claramente la suya.

Se tomaron medidas para descubrir a los responsables de este descuido, y oficiales de la referida Comisión de Seguridad partieron para la república democrática popular (Alemania oriental) para indagar.

Respecto a Koraklov se tomaron nuevas medidas de seguridad y se le comunicó que por ninguna circunstancia se dejara fotografiar.

Viernes, 3 de junio de 1960.—El teniente Koraklov fue devuelto en avión a su destino de la Flota del Mar Negro, en Odesa, y adscrito al mando de operaciones con el cargo de comandante de operaciones submarinas.

Miércoles, 26 de octubre de 1960. Ha sido transferido el teniente Koraklov a la Flota del Báltico. Su nombre inscrito en la lista del avance preparado para conmemorar el 43 aniversario de la Gran Revolución de Octubre. Allí se le promovió a comandante.

En la ceremonia habida en Leningrado el jueves, 17 de noviembre de 1960, recibió una citación del Gobierno y una medalla por "su valor y conducta altruista que le llevó no sólo al salvamento de vidas humanas, sino también al de un navío importante".



El comandante Lionel Crabb, durante un ejercicio, pocos días antes de su desaparición. Tenía cuarenta y seis años y estaba en la reserva. Se dedicaba a la pequeña industria; era socio de unos fabricantes de utensilios para bares. En 1953 había salido a inspeccionar la quilla del buque soviético "Ordzhonikidze", anclado en el puerto de Spithhead cuando las fiestas de coronación de Isabel.

El comandante continuó en su puesto de servicio de la Flota del Báltico.

Lunes, 21 de noviembre de 1960. Ha sido adscrito temporalmente al mando de operaciones en Estonia para supervisar especialmente dos submarinos, pero al concluir esta misión volverá al destino de comandante de "operaciones de nado" en el mando de la Flota del Mar Báltico.

El comandante Koraklov no es miembro del partido comunista en estos cuatro años y medio de vivir en la URSS, pero en la base todo el mundo le considera un sincero camarada que sólo se preocupa del trabajo y está siempre presto a ayudar al que necesite de su persona.

La mujer de Crabb ha identificado la foto de su esposo como auténtica después de un minucioso examen de una ampliación de la cara.

## EL MUNDO EN 3 MINUTOS

### El problema negro en Norteamérica

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

La batalla que acaba de entablar Kennedy para ampliar el Comité Legislativo del Congreso tiene una doble importancia. Primero, porque ha revelado la honda posición con respecto del Congreso. Segundo, porque esa coalición ha llegado a reunir, contra la petición de ampliación, nada menos que 212 votos frente a los 217 obtenidos por Sam Rayburn.

Este hecho presupone, sin duda, un motivo de reflexión importante, porque no hay que perder de vista que oficialmente la Cámara de Representantes está compuesta por 262 demócratas y 175 republicanos. Si a última hora 22 republicanos liberales no se hubieran unido a la moción de Rayburn se hubiera producido una amplia derrota.

De todas formas, el Comité Legislativo—canal por el que discurren la mayor parte de los proyectos de ley—tiene ahora una mayoría democrática, en tanto y cuanto que antes estaba en manos de un grupo conservador que hubiera puesto muchas dificultades de entrada a los grandes temas de los derechos públicos, el programa de seguros sociales y elevación de salarios mínimos que el nuevo Presidente ha inscrito ya en sus planes.

El punto fundamental de lo que sigue siendo el de la integración escolar y los derechos civiles. Los acontecimientos que están ocurriendo en estos momentos en los Estados Unidos en torno a la tensión de la población negra, sin concederle la mayor importancia que la que tienen, merecen ser observados con atención.

penitente, en el curso de estos veinte años, se ha pronunciado esa profunda alteración geográfica y social que ha empujado a los negros del Sur hacia el Norte en busca de un "status" de vida mejor y al margen de las discriminaciones raciales que las leyes, y aun la determinación y manifiesta posición del Tribunal Supremo, no han podido corregir en muchas regiones.

Los datos que poseemos hoy denuncian ya con cierta precisión el desarrollo mental y psicológico desarrollado en las nuevas generaciones, puesto que sólo un negro norteamericano de cada ocho sigue trabajando en las antiguas granjas tradicionales. En la dispersión hacia los grandes centros industriales o hacia capitales como Nueva York, en el curso de los últimos veinte años, ha comenzado a aparecer una estructura social inédita y que si no está perfectamente delimitada sí comienza a ser tangible: la del obrero industrial negro.

Su avance en la integración económica también ha sido constante, ya que se calcula que de un salario del 80 por 100 con respecto a sus compatriotas, ha pasado a tener entre un 50 y un 60 por 100. Esto se debe no a una discriminación del jornal, sino a una adscripción a los empleos, se entiende, menos remunerados, más bajos o sin cualificación alguna. Pero la ampliación del "standing" social en las zonas fabriles es muy rápido entre los negros que están apareciendo o absorbiendo profesiones. De todas formas, este cambio geográfico ha tenido un efecto sobre su tensión mental, que ha recibido, al tiempo, el impacto directo de la sociedad y de sus problemas, en tanto y cuanto que sus hijos han podido asistir a escuelas mejor dotadas aun en aquellos casos en que la segregación continuaba siendo normal.

Lo cierto es que se puede decir que existe una cierta estructura de proletariado negro que, sin estar adscrito a tensiones políticas—en ello no cabe mixtificación alguna—sí contiene a sentir, por el cambio rápido y profundo afectado de su trasplante del campo del algodón a la siderurgia, un estado de afirmación de su personalidad que acaso hasta el momento no había podido manifestarse.

Un examen de la situación de los negros norteamericanos en las zonas industriales demuestra—verificado por un grupo de médicos—que se desarrollan los estímulos naturales de competencia en la simple visión y apreciación sensorial de un nuevo género de existencia. Durante mi estancia en Washington, yo recuerdo la impresión que me produjo la visita a las vastas colonias de chalets del barrio negro en una ciudad donde la raza de color sobrepasa ya hoy a la blanca. Y ello ocurre en lo que pudiéramos llamar su centro diplomático y político. Por eso la efervescencia del negro norteamericano tiene que entenderse como el resultado obtenido en el curso de los últimos veinte años—una generación—por los millones de hombres que buscaron el mundo industrial como superación de su antiguo "status".

De todas formas, aun cuando siguen irreconciliables con el Tribunal Supremo que legisla la integración escolar, también es cierto que, según el "Gallup" obtenido en el pasado mes de enero, el 76 por 100 de la población (sólo en el Sur) considera que la integración es inevitable. Sin embargo, sólo lo pensaba así un 53 por 100 en 1958 y un 45 por 100 en 1957.



Lionel Crabb, convertido en el teniente Kovaklov, de la Marina soviética (a la derecha), fotografiado junto a la ametralladora de un cazatorpedos.

### Andanzas del teniente Koraklov

Según el expediente secreto, en Kronstadt se había enamorado de la radiotelegrafista Sonia Grigorievna Lipskaya. Fue enviado primero a Odesa, después a Sebastopol y a Vladivostok.

De la misma fuente del lado de allá del telón de acero, el escritor inglés J. Bernard Hutton ha recibido otro dramático documento que testimonia que el comandante Crabb está vivo al presente y que tiene el grado de teniente en la Flota soviética.

Este es el informe secreto sobre Crabb durante el año 1960:

Jueves, 11 de febrero de 1960.—El teniente Lev Lvovich Koraklov ha sido llamado por el comandante del sector naval del Extremo Oriente en Vladivostok e informado de que, por oficio del servicio de información naval de Khimki, se le daba permiso especial para dirigirse a Moscú. Pero las condiciones del tiempo le han obligado a permanecer dos días en Vladivostok sin volver a su destino, sino junto al Cuartel General de Vladivostok.

Domingo, 14 de febrero de 1960.—El teniente Koraklov voló a Moscú, fue recogido en el aeropuerto y llevado en automóvil a la Oficina de Información de Khimki. De allí, al juez instructor, teniente coronel Boris Fyodorovich.

No consta una transcripción literal de la conversación, pero se ha concluido que el juez instructor ha informado al teniente Koraklov acerca de las noticias divulgadas en todo el mundo que revelan que el comandante Crabb vive en Rusia.

La inesperada llamada de Koraklov a la base de Khimki se justifica como "medida de seguridad" para impedir a cualquier informador del Gobierno o de los periódicos extranjeros aproximarse a él y adquirir noticias.

El teniente Koraklov afirmó que siempre había desmentido cualquier especie de que él fuese Crabb realmente.

Le dieron "licencia limitada" y le enviaron al centro de vacaciones de Yalta.

El informe oficial lamenta que el teniente Koraklov se comportara de forma poco social y se reclusiva obstinadamente en sí mismo.

Sábado, 19 de marzo de 1960.—El teniente Koraklov recibió el orden de traslado al Departamento de la Flota del Mar Negro, en Odesa. Allí estuvo el domingo 20 de marzo de 1960. El comandante le comunicó que desde aquel momento dependería de la Escuela de Buceadores y dirigirla un curso especial de instrucción de nado submarino.

Koraklov inició el curso inmediatamente, y en el informe semanal al comandante jefe declaró que todos sus hombres estaban capacitados para cualquier cometido y que no les podía enseñar nada nuevo.

No obstante, Koraklov recibió la orden de cumplir el encargo recibido.

Martes, 31 de mayo de 1960.—El teniente Koraklov fue llamado por el comandante jefe de que por orden superior se trasladase en avión a Moscú.

Dejó Odesa el mismo día a las

## Kennedy anuncia medidas sobre las acciones de seguridad nacional y política exterior Ochenta y cuatro mil empleados de las compañías aéreas, al paro Spak llega a Washington para entrevistarse con el Presidente

Washington, 20.—El presidente Kennedy ha anunciado medidas encaminadas a reforzar el control de la Casa Blanca sobre las acciones de seguridad nacional y política exterior y asegurar que las agencias federales se adhieran a la política de la Casa Blanca en dichos campos.

Kennedy ha aprobado una orden ejecutiva que prohíbe las operaciones de la Junta de Coordinación creada por el expresidente Eisenhower en 1957, para coordinar las actividades del Gobierno en torno a la seguridad nacional y con tales problemas, como la que supone propagar la posición de los Estados Unidos respecto a los problemas internacionales, por el mundo.—Efe.

te Kennedy tratará hoy sobre la cuestión del desarme y otros problemas, durante una entrevista que celebrará ambos a las 18,00 de la noche (hora española), cuando se reúna con el jefe del Gobierno canadiense, John Diefenbaker, que acudirá a la Casa Blanca.—Efe.

### OCHENTA Y CUATRO MIL EMPLEADOS, A LA HUELGA

Nueva York, 20.—A última hora de la tarde, el número de empleados de las líneas aéreas norteamericanas declarados en paro asciende a ochenta y cuatro mil. Las pérdidas como consecuencia de la huelga, iniciada por los mecánicos, alcanza ya los cinco millones de dólares.

En toda la nación, miles de personas bombardean a preguntas los despachos de las líneas aéreas. En Nueva York se encuentran detenidas unas cien mil personas, imposibilitadas de continuar su viaje debido a la huelga.

Entre los empleados que hasta ahora se han declarado en paro figuran 24.000 de la American Airlines, 20.000 de la Panamerican, 20.000 de la T.W.A., 6.500 de las Eastern-Lines y 3.400 de la National.

Los altos funcionarios de la Panamerican se han visto afectados por la huelga. El presidente de la Compañía, Juan Trippe, que se encuentra en Buenos Aires, no ha podido regresar a Nueva York, como tenía proyectado.—Efe.

### LLEGA SPAAK

Washington, 20.—Paul Henri Spaak, de Bélgica, secretario general saliente de la OTAN, ha llegado a Washington para entrevistarse con altos funcionarios y el presidente Kennedy.—Efe.

### HUELGA EN LAS COMPANIAS AEREAS

Nueva York, 20.—Tres importantes compañías de aviación cerrarán hoy sus operaciones, quedando parados un total de 60.000 empleados, debido a la huelga declarada por los mecánicos de a bordo, ha sido revelado en círculos autorizados.

Según las declaraciones formuladas, seis grandes compañías se hallan afectadas, de las cuales la TWA, Pan American y American se verán obligadas a suspender completamente los servicios. Cada una de ellas cuenta con 20.000 empleados, aparte de los mecánicos.—Efe.

**VEA USTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo.**

## Pulso de los días RESTOS DE CARNAVAL

JUAN CARLOS VILLACORTA

El pasado Miércoles de Ceniza y a la luz del crepúsculo, un niño con una careta de máscara grotesca y deforme, daba vueltas a una manzana de casas de un suburbio, tratando de asustar a los pacíficos transeúntes. Su enrojecida y hariguda careta prolongaba el sol de la tarde. La gente discurría ajena a todo, creo que al carnaval y a la Cuaresma, atenta sólo a lo suyo.

La careta de ese niño era todo lo que quedaba en la ciudad del viejo esplendor del carnaval, pero si don José Gutiérrez hubiera contemplado la escena la hubiera glorificado en uno de sus cuadros. Ahora pienso que en realidad algo más que la careta del niño había de sobresalir en el crepúsculo urbano. Lo que en aque-lla precisa hora circulaba por la calle era lo mismo que había pintado Solana; cosas del mundo, del demonio y de la carne, no disfrazadas, sino al desnudo. No sé si la máscara se ha convertido en el uniforme de nuestro tiempo, pero el niño del suburbio, con su careta, parecía simbolizar la cordura y la gente, disfrazada con su otra vida el auténtico protagonista del carnaval.

Al pintor Gutiérrez Solana las máscaras no le sirvieron nunca para disimular los verdaderos semblantes humanos, sino más bien para reconocerlos. Con el énfasis de la máscara nos reveló con una especial plasticidad la miserable condición humana, necesidad de comprensión y de misericordia. Su pintura tiene un tono místico y la grandilocuencia de una profecía. Es carne cristiana que pide a gritos ceniza. Solana practicaba en sus máscaras una obra de caridad; las redimía, y sus cuadros, pintados con acres sulfuros, amarillos y verdes, parecen ser veces fragmentos del purgatorio. Alguien le aplicó la frase de que era un místico en estado salvaje. En verdad, al presentarnos la doliente podredumbre de la carne nos mueve a pensar en la eternidad del espíritu. Fiel a una noble y fecunda tradición española, Solana quiere salvar a sus criaturas del pecado, redimir el condenado, iluminar la sombra, cristianizar la pagania.

Como al inmortal Quevedo, los funerales le servían para fustigar la gran mentira de la pompa cortesana y su inmensa vanidad. A la afirmación de la torpe vida de los instintos contrasta con interrogaciones esenciales. A lo largo de sus obras, Quevedo parece empeñado en ir desmenuando a los vivos y en ir arrancándoles sus caretas a los alto enmascarados, en enfrentar al hombre con la muerte a solas.

El niño de mi referencia, con su deforme careta y el candor de su disimulo a simple vista, participaba de la gracia de un sainete. Era como un amable movimiento escénico, más cerca de los pensamientos ingenuos y populares que de otra cosa. Lo grave, lo que de verdad pertenecía al carnaval, era la vida transeúnte. Los costumbres de la sociedad se transforman radicalmente y está por ver si para bien o para mal. Son distintas y yo no me atrevería a decir que mejores o peores, pues el carnaval conduce a la ceniza e invita a la meditación.

Una política de aseo pública ha aconsejado evitar ciertas manifestaciones carnavalescas que en muchas ocasiones no sirven sino para encubrir distintas formas de encanallamiento, pero en verdad que persisten en nuestra sociedad muchas formas carnavalescas, mucho espíritu de mentira, mucha convención esterosa, muchas cosas falsas, vanas y superpuestas, mucho tonto exhibicionismo, mucha superstición de verdad, de bien y de cultura; en fin, muchas actitudes que reclaman gravedad urgente y su tanto de ceniza.

La alianza de la danza y de la muerte constituye un tema favorito en las letras españolas. La exaltación del cuerpo y de sus gracias ha sido siempre un modo, cristiano y español, de hacernos pensar en lo inevitable de la muerte, que desprecia y conculca todos los valores corporales, y el mismo disfraz que iguala a plebeyos y a caballeros es como una anticipada y premonitrice imagen de la muerte que boira todas las desigualdades de los hombres. Si ha sido una constante del espíritu español la de encadenar las máximas pompas con la máxima miseria, la vida con la muerte. ¡Ojalá que para bien del país junto a estas póstumas manifestaciones del carnaval estén siempre contiguas la mediación de la verdad, la responsabilidad del espíritu y la necesaria contrición!

### En la oficina



—Amigo Pérez, yo sería muy feliz si pudiese concederte un aumento de sueldo; pero, ¿no cree usted que todos a veces debemos privarnos de pequeños placeres?